

**PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE
EDELE METALEN**

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE
POUR LES METAUX PRECIEUX**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 september 2017.

Convention collective de travail du 26 septembre 2017.

**WIJZIGING VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDS-
OVEREENKOMST VAN 30 MEI 2017
"NATIONAAL AKKOORD 2017 - 2018"**

**MODIFICATION DE LA CONVENTION
COLLECTIVE DU 30 MAI 2017
« ACCORD NATIONAL 2017 - 2018 »**

Artikel 1.

Article 1er.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeiders van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de edele metalen.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et aux ouvrières des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "arbeiders" verstaan: de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers": les ouvriers et ouvrières.

Art. 2.

Art. 2.

Artikel 6 § 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 mei 2017 betreffende de nationaal akkoord 2017 - 2018, geregistreerd onder het nummer 139.771/CO/149.03, wordt als volgt gewijzigd:

L'article 6 § 4 de la convention collective de travail du 30 mai 2017 relative à l'accord national 2017 - 2018, enregistrée sous le numéro 139.771/CO/149.03, est modifié comme suit :

"§ 4. Vanaf 1 januari 2018 zal de basisbijdrage van de werkgevers aan het Fonds voor Bestaanszekerheid verlagen van 2 % naar 1,5 %.

« § 4. A partir du 1er janvier 2018, la cotisation de base des employeurs au Fonds de sécurité d'existence diminue et passe de 2 % à 1,5 %.

Werkgevers engageren zich ertoe om de financiële situatie van het Fonds voor Bestaanszekerheid gezond te houden en bij eventuele tekorten een verhoging van de bijdragen aan het Fonds te bespreken."

Les employeurs s'engagent à veiller à la bonne santé financière du Fonds de sécurité d'existence et en cas de déficits, à envisager une augmentation des cotisations au Fonds. »

Art. 3.

Art. 3.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2017 en heeft dezelfde geldigheidsduur en dezelfde opzeggingsmodaliteiten en -termijnen als collectieve arbeidsovereenkomst die zij wijzigd.

La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 2017 et a la même durée de validité et les mêmes modalités et délais de dénonciation que la convention collective du travail qu'elle modifie.